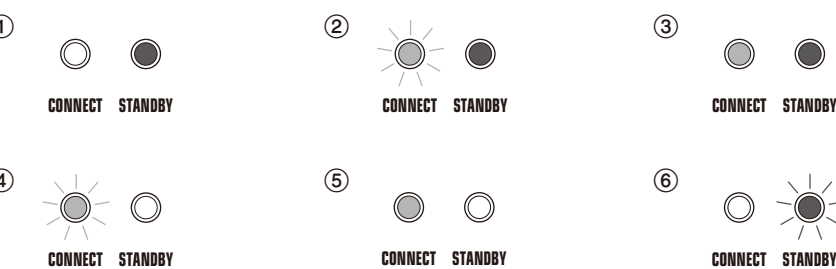
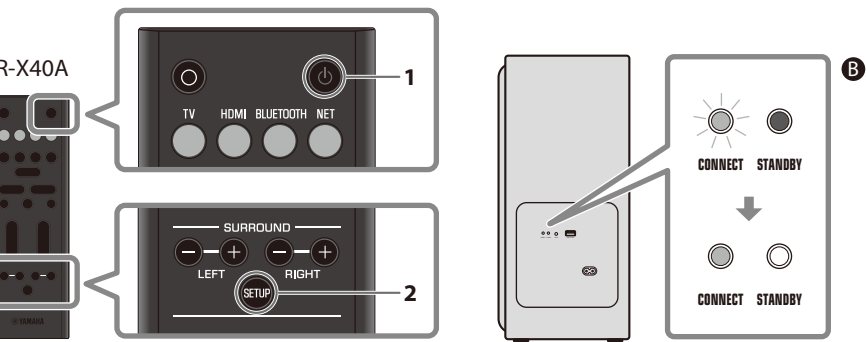
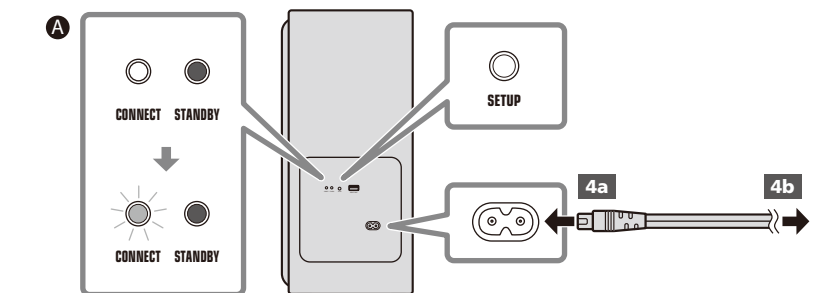
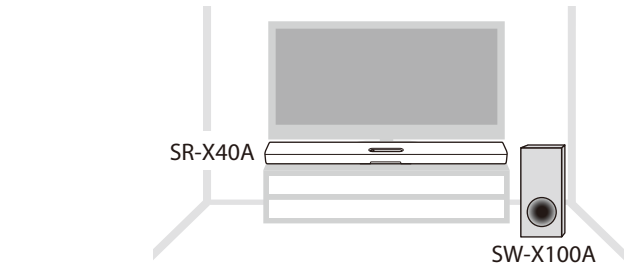
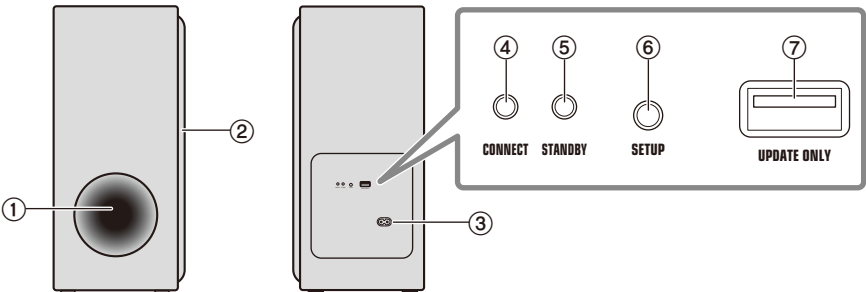
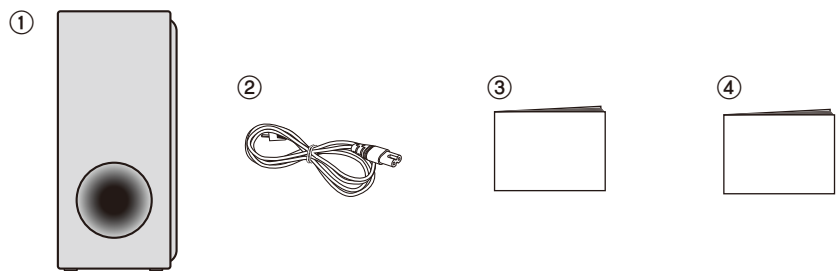




El contenido de este Manual de instrucciones es aplicable a las especificaciones más recientes en la fecha de publicación. La versión más reciente del Manual de instrucciones se puede descargar del sitio web de Yamaha.



Данное изделие представляет собой отдельный сабвуфер, который по беспроводной связи подключается к саундбару Yamaha TRUE X BAR 40A (SR-X40A). Он добавляет насыщенный бас к звуку саундбара. Для получения дополнительной информации о подключении к саундбару и инструкций по использованию данного изделия с саундбаром см. также Руководство пользователя саундбара.

1 Прилагаемые предметы

- 1 Сабвуфер

2 Шнур питания
- 3 Руководство пользователя (данное руководство)

4 Брошюра по безопасности

2 Названия компонентов

- 1 Порт фазоинвертора

2 Колонка

3 Входное гнездо питания переменного тока

4 Индикатор CONNECT
- 5 Индикатор STANDBY

6 Кнопка SETUP

7 Гнездо UPDATE ONLY*

* Используйте для обновления встроенного программного обеспечения сабвуфера. Дополнительные сведения см. в инструкциях, прилагаемых к встроенному программному обеспечению.

3 Установка сабвуфера

Для предотвращения отражения звука от стены установите сабвуфер на расстоянии по крайней мере 20 см от стены и направьте переднюю сторону сабвуфера немного внутрь.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед установкой сабвуфера обязательно прочтите прилагаемый документ Брошюра по безопасности.

4 Подключение сабвуфера к питанию

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед подключением сабвуфера к питанию обязательно прочтите прилагаемый документ Брошюра по безопасности.

Подсоедините прилагаемый шнур питания к сабвуферу (4a) и настенной розетке переменного тока (4b). При подключении сабвуфера к питанию на задней стороне сабвуфера загорится красным цветом индикатор STANDBY. Приблизительно через одну минуту начнет быстро мигать индикатор CONNECT и сабвуфер будет находиться в состоянии ожидания подключения к саундбару (A). Чтобы установить сабвуфер в состояние ожидания подключения вручную, удерживайте нажатой кнопку SETUP на задней стороне сабвуфера по крайней мере 5 секунд.

5 Подключение к саундбару (необходимо только при подключении в первый раз)

1 Включите саундбар.

2 На пульте ДУ саундбара удерживайте нажатой кнопку SETUP по крайней мере пять секунд.

После установления соединения сабвуфер включится (B).

ПРИМЕЧАНИЕ

- При выключении саундбара одновременно также выключится сабвуфер. При следующем включении саундбара сабвуфер будет подключаться к саундбару автоматически.
- Для прекращения подключения к саундбару удерживайте нажатой кнопку SETUP на задней стороне сабвуфера по крайней мере пять секунд.
- Если сабвуфер не подключается к саундбару или если звук прерывается, попробуйте следующее:
 - Переместите сабвуфер и/или саундбар таким образом, чтобы они находились ближе друг к другу.
 - Установите саундбар и сабвуфер в положения, где они не будут загорожены друг от друга металлической мебелью.
 - Если поблизости расположено устройство, излучающее электромагнитные волны, например устройство беспроводной локальной сети, расположите сабвуфер и саундбар подальше от него.
- Если подключение к саундбару прервется более, чем на 20 минут, сабвуфер выключится (перейдет в режим ожидания).
- Если после выполнения вышеописанной процедуры соединение не установлено, возможно, версии встроенного программного обеспечения сабвуфера и саундбара несовместимы друг с другом. Обновите встроенное программное обеспечение сабвуфера и саундбара до последней версии.

6 Проверка состояния по индикаторам

Индикаторы на задней стороне сабвуфера показывают его состояние.

Показание индикатора	Состояние сабвуфера
1 CONNECT (белый): Выключен STANDBY (красный): Светится	В процессе включения из подключенного состояния / Не подключен к саундбару
2 CONNECT (белый): Мигает	Питание выключено (режим ожидания) / Подключение к саундбару - Медленно мигает: поиск - Быстро мигает: в состоянии ожидания подключения к саундбару / в процессе установления соединения с саундбаром
STANDBY (красный): Светится	
3 CONNECT (белый): Светится STANDBY (красный): Светится	Питание выключено / Подключен к саундбару
4 CONNECT (белый): Медленно мигает STANDBY (красный): Выключен	Питание включено / Связь с саундбаром прервана (поиск)
5 CONNECT (белый): Светится STANDBY (красный): Выключен	Питание включено / Подключен к саундбару
6 CONNECT (белый): Выключен STANDBY (красный): Мигает	Сработала схема защиты. С целью защиты сабвуфера включение питания предотвращено. Отсоедините шнур питания от настенной розетки переменного тока и обратитесь к ближайшему авторизованному дилеру или в сервисный центр Yamaha.

Обновление встроенного программного обеспечения

Новое встроенное программное обеспечение может быть предоставлено для добавления функций или исправления ошибок.

Для получения подробной информации по обновлению встроенного программного обеспечения см. информационную страницу для данного изделия на веб-сайте Yamaha.

Технические характеристики

Секция усилителя	Максимальная номинальная выходная мощность.....100 Вт
Секция колонок	Тип Фазоинвертор (немагнитное экранирование) Динамик Конус 16 см x 1 Амплитудно-частотная характеристика от 34 Гц до 120 Гц Импеданс 3 Ом
Функция беспроводной связи	Полоса радиочастот 5 ГГц Модели для Великобритании и Европы Радиочастота от 5725 МГц до 5875 МГц Максимальная выходная мощность (эквивалентная мощность изотропного излучения).....13,8 дБм (23,7 мВт) Дальность передачи.....Приблиз. 10 м (без помех)
Общее	Питание Модели для США, Канады, Тайваня и Мексики от 100 до 120 В переменного тока, 50/60 Гц Модели для Великобритании, Европы и других регионов от 100 до 240 В переменного тока, 50/60 Гц Потребляемая мощность.....18 Вт Потребляемая мощность в режиме ожидания (Режим ожидания сети) Модели для США, Канады, Тайваня и Мексики 2,0 Вт Модели для Великобритании, Европы и других регионов 2,0 Вт Размеры (Ш x В x Г).....187 x 407 x 409 мм Вес.....9,4 кг

Содержание данного документа Руководство пользователя соответствует последним на дату публикации техническим характеристикам. Последнюю версию Руководство пользователя можно загрузить с веб-сайта Yamaha.

Este produto é um subwoofer dedicado que conecta-se sem fio com a barra de som Yamaha TRUE X BAR 40A (SR-X40A). Ele adiciona graves ricos ao som da barra de som. Para mais informações sobre a conexão com a barra de som e instruções para usar este produto com a barra de som, consulte também o Guia do usuário da barra de som.

1 Itens incluídos

- 1 Subwoofer

2 Cabo de alimentação
- 3 Manual do Proprietário (este manual)

4 Brochura de Segurança

2 Nomes dos componentes

- 1 Abertura do refletor de graves

2 Alto-falante

3 Conector de entrada de alimentação de CA

4 Indicador CONNECT
- 5 Indicador STANDBY

6 Botão SETUP

7 Conector UPDATE ONLY*

* Use para atualizar o firmware do subwoofer. Para obter detalhes, consulte as instruções fornecidas para o firmware.

3 Instalação do subwoofer

Para evitar que o som reflita nas paredes, instale o subwoofer a pelo menos 20 cm afastado da parede e oriente a frente do subwoofer ligeiramente para dentro.

OBSERVAÇÃO

Certifique-se de ler a Brochura de Segurança fornecida antes de instalar o subwoofer.

4 Conexão do subwoofer à fonte de energia

OBSERVAÇÃO

Certifique-se de ler a Brochura de Segurança fornecida para conectar o subwoofer à fonte de energia.

Conecte o cabo de alimentação fornecido ao subwoofer (4a) e a uma tomada elétrica de CA (4b). Ao conectar o subwoofer à fonte de energia, o indicador STANDBY na parte traseira do subwoofer se acende em vermelho. Depois de aproximadamente um minuto, o indicador CONNECT começará a piscar rapidamente, e o subwoofer entrará no estado de espera de uma conexão à barra de som (A). Para colocar o subwoofer manualmente no estado de espera de conexão, mantenha o botão SETUP pressionado na parte traseira do subwoofer durante pelo menos cinco segundos.

5 Conexão à barra de som (necessário somente ao conectar pela primeira vez)

1 Ligue a a barra de som.

2 Mantenha o botão SETUP pressionado no controle remoto da barra de som durante pelo menos de cinco segundos.

Uma vez estabelecida a conexão, o subwoofer é ligado (B).

OBSERVAÇÃO

- Ao desligar a barra de som, o subwoofer também é desligado ao mesmo tempo. Na próxima vez que a barra de som for ligada, a barra de som e o subwoofer serão conectados automaticamente.
- Para terminar a conexão com a barra de som, mantenha o botão SETUP pressionado na parte traseira do subwoofer durante pelo menos cinco segundos.
- Se o subwoofer não puder ser conectado à barra de som, ou se o som for interrompido, tente o seguinte:
 - Mova o subwoofer e/ou a barra de som de forma que fiquem mais próximos um do outro.
 - Instale a barra de som e o subwoofer em posições onde não fiquem obstruídos um do outro por móveis de metal.
 - Se houver um dispositivo que emita ondas eletromagnéticas, como um dispositivo LAN sem fio, nas proximidades, afaste o subwoofer e a barra de som de tal dispositivo.
- Se a conexão da barra de som for interrompida por mais de 20 minutos, o subwoofer será desligado (modo de standby).
- Se a conexão não for estabelecida depois de seguir o procedimento acima, as versões do firmware do subwoofer e da barra de som podem não ser compatíveis entre si. Atualize o firmware do subwoofer e da barra de som para a última versão.

6 Verificação do status através dos indicadores

Os indicadores na parte traseira do subwoofer mostram o seu status.

Exibição do indicador	Status do subwoofer
1 CONNECT (branco): Apagado STANDBY (vermelho): Aceso	No processo de ligar a partir do estado conectado / Não conectado à barra de som
2 CONNECT (branco): Intermitente	Desligado (standby) / Conectando à barra de som - Piscando lentamente: buscando - Piscando rapidamente: no estado de espera de uma conexão à barra de som / no processo de estabelecer a conexão à barra de som
STANDBY (vermelho): Aceso	
3 CONNECT (branco): Aceso STANDBY (vermelho): Aceso	Desligado / Conectado à barra de som
4 CONNECT (branco): Piscando lentamente STANDBY (vermelho): Apagado	Ligado / Comunicação com a barra de som está interrompida (buscando)
5 CONNECT (branco): Aceso STANDBY (vermelho): Apagado	Ligado / Conectado à barra de som
6 CONNECT (branco): Apagado STANDBY (vermelho): Intermitente	O circuito de proteção foi ativado. Para proteger o subwoofer, a energia é impedida de ser ligada. Desconecte o cabo de alimentação da tomada elétrica de CA e contate o representante Yamaha autorizado ou centro de serviços mais próximo.

Atualização do firmware

Um novo firmware pode ser disponibilizado para adicionar novos recursos ou corrigir bugs.

Consulte a página de informações para este produto no website da Yamaha para os detalhes sobre como atualizar o firmware.

Especificações

Seção do amplificador	Potência de saída nominal máxima.....100 W
Seção dos alto-falantes	Tipo Reflexão de graves (sem blindagem magnética) Driver Cone de 16 cm x 1 Resposta de frequência 34 Hz a 120 Hz Impedância 3 Ω
Função de comunicação sem fio	Banda de frequências de rádio.....5 GHz Modelos para Reino Unido e Europa 5725 MHz a 5875 MHz Frequência de rádio 13,8 dБm (23,7 mW) Potência de saída máxima (EIRP) Aprox. 10 m (sem interferência) Alcance de transmissão
Geral	Fornecimento de energia Modelos para EUA, Canadá, Taiwan e México CA 100 a 120 V, 50/60 Hz Modelos para Reino Unido, Europa e outras áreas CA 100 a 240 V, 50/60 Hz Consumo de energia 18 W Consumo de energia no modo de standby (Standby de rede) Modelos para EUA, Canadá, Taiwan e México 2,0 W Modelos para Reino Unido, Europa e outras áreas 2,0 W Dimensões (L x A x P).....187 x 407 x 409 mm Peso.....9,4 kg

O conteúdo deste Manual do Proprietário refere-se às últimas especificações na sua data de publicação. A última versão do Manual do Proprietário está disponível para download do website da Yamaha.

本產品為專用於無線連接到 Yamaha TRUE X BAR 40A 條形音箱 (SR-X40A) 的超低音揚聲器。其為條形音箱的音色增添豐沛的低音。有關連接條形音箱的更多資訊以及將本產品與條形音箱搭配使用的說明，亦請參閱條形音箱的 使用指南。

1 內含物品

- 1 超低音揚聲器

2 電源線
- 3 使用說明書（本說明書）

4 安全手冊

2 部件名稱

- 1 低音反射連接埠

2 揚聲器

3 AC 電源輸入插孔

4 CONNECT 指示燈
- 5 STANDBY 指示燈

6 SETUP 按鈕

7 UPDATE ONLY 插孔 *

* 用於更新超低音揚聲器的韌體。有關詳情，請參閱專為韌體提供的說明。

3 安裝超低音揚聲器

為防止聲音從牆壁反射，請將超低音揚聲器安裝在距離牆壁至少 20 cm 的位置，並將超低音揚聲器的前部稍微向內。

註

在安裝超低音揚聲器之前，務必閱讀隨附的 安全手冊。

4 將超低音揚聲器連接到電源

註

將超低音揚聲器連接到電源之前，務必閱讀隨附的 安全手冊。

將隨附的電源線連接到超低音揚聲器 (4a) 和 AC 牆壁插座 (4b)。當超低音揚聲器連接到電源時，超低音揚聲器背面的 STANDBY 指示燈會亮起紅色。大約 1 分鐘後，CONNECT 指示燈將開始快速閃爍，並且超低音揚聲器將處於等待連接到條形音箱的狀態 (A)。若要手動將超低音揚聲器設定為等待連接狀態，則按住超低音揚聲器背面的 SETUP 按鈕至少 5 秒。

5 連接到條形音箱（僅在首次連接時需要）

1 開啟條形音箱。

2 按住條形音箱遙控器上的 SETUP 按鈕至少 5 秒。

建立連接後，超低音揚聲器開啟 (B)。

註

- 當條形音箱關閉時，超低音揚聲器也同時關閉。當條形音箱下次開啟時，條形音箱和超低音揚聲器將自動連接。
- 若要終止與條形音箱的連接，則按住超低音揚聲器背面的 SETUP 按鈕至少 5 秒。
- 如果超低音揚聲器無法連接到條形音箱，或者聲音中斷，請嘗試以下操作：
 - 移動超低音揚聲器和 / 或條形音箱，使其更加靠近彼此。
 - 將條形音箱和超低音揚聲器安裝在不受金屬家具相互阻礙的位置。
 - 如果附近有發射電磁波的裝置（如無線 LAN 裝置等），請將超低音揚聲器和條形音箱放置在離其較遠的地方。
- 如果與條形音箱的連接中斷超過 20 分鐘，超低音揚聲器將關閉（待機）。
- 如果在按照上述步驟執行後未建立連接，則超低音揚聲器和條形音箱的韌體版本可能互不相容。將超低音揚聲器和條形音箱的韌體更新到最新版本。

6 透過指示燈檢查狀態

超低音揚聲器背面的指示燈會顯示其狀態。

指示燈顯示	超低音揚聲器的狀態
1 CONNECT（白色）：熄滅 STANDBY（紅色）：亮起	正處於從待機狀態開啟的過程 / 未連接到條形音箱
2 CONNECT（白色）：閃爍	開機（待機） / 連接到條形音箱 - 緩慢閃爍：搜尋中 - 快速閃爍：正處於等待連接到條形音箱的狀態 / 正處於與條形音箱建立連接的過程
STANDBY（紅色）：亮起	
3 CONNECT（白色）：亮起 STANDBY（紅色）：亮起	開機 / 連接到條形音箱
4 CONNECT（白色）：緩慢閃爍 STANDBY（紅色）：熄滅	開機 / 與條形音箱的通訊中斷（搜尋中）
5 CONNECT（白色）：亮起 STANDBY（紅色）：熄滅	開機 / 連接到條形音箱
6 CONNECT（白色）：熄滅 STANDBY（紅色）：閃爍	保護電路已啟動。為保護超低音揚聲器，電源被阻止開啟。從 AC 牆壁插座拔下電源線，並聯絡最近的 Yamaha 授權經銷商或服務中心。

韌體更新

可能會提供新韌體以新增功能或修復錯誤。

有關如何更新韌體的詳情，請參閱 Yamaha 網站上的本產品資訊頁面。

規格

擴大機部分	最大額定輸出功率 100 W
揚聲器部分	類型 低音反射（非磁性屏蔽） 驅動器 16 cm cone x 1 頻率響應 34 Hz ~ 120 Hz 阻抗 3 Ω
無線通訊功能	廣播頻帶 5 GHz 英國和歐洲機型 廣播頻率 5725 MHz ~ 5875 MHz 最大輸出功率 (EIRP) 13.8 dБm (23.7 mW) 傳輸範圍 約 10 m（無干擾）
一般參數	電源 美國、加拿大、台灣和墨西哥機型 AC 100 ~ 120 V，50/60 Hz 英國、歐洲和其他地區機型 AC 100 ~ 240 V，50/60 Hz 功耗 18 W 待機功耗（網絡待機） 美國、加拿大、台灣和墨西哥機型 2.0 W 英國、歐洲和其他地區機型 2.0 W 尺寸（寬 x 高 x 深） 187 x 407 x 409 mm 重量 9.4 kg

本 使用說明書 的內容為截至印製日期時的最新規格。最新版本的 使用說明書 可從 Yamaha 網站下載。